

ماده پنجم

سولاوکسل:

اول- برای تأمین قرضه - قرضه گیرنده قبل از اولین تادیه سی و چهار قطعه سولاوکسل برای کلیه اقساط مطابق حصه چهار ماده سه با در نظر داشتن مبالغ و موعد بسر رسیدن و مطابق به نمونه که تقدیم شده بنام کریدت انشتالت کشیده و به او تقدیم میکند.

دوم- سولاوکسل ها طوری کشیده میشود که نزد کریدت انشتالت قابل تادیه باشد اگر نظام حقوقی مملکت قرضه گیرنده ایجاب نماید مالیه و کسل های متذکره از طرف قرضه گیرنده قابل پرداخت است.

سوم- در صورتیکه طلب مربوط به یکی از سولاوکسل ها این قرارداد قرضه اساس این سولاوکسل را تشکیل ندهد کریدت انشتالت این سولاوکسل را امانتاً برای قرضه گیرنده نگه میدارد در صورتیکه یکی یا اضافه تر از اقساط مطابق ماده دوم یا فقره دوم از سوم از برود کریدت انشتالت سولاوکسل های مربوطه را به قرضه گیرنده مسترد خواهد نمود.

چهارم- کریدت انشتالت سولاوکسل ها را بعد از تادیه اقساط مربوطه دوباره مسترد خواهند کرد.

ACKU

د امتیاز خاوند: د عدلی وزارت

مسئول مدیر: محمد یوسف روشنفکر

تلفون: ۲۳۳۳۰

پته: رسمی جریده کابل افغانستان

په دی گڼه کښی

په اوبو هوا او بهرنی فضا کښی ...

د ۱۹۶۳ د اکتوبر د ۱۴ نېټی د پور ...

د عدلی وزارت د تجارتي مرافعه محکمی ...

رسمی جریده

د افغانستان د پادشاهی دولت رسمی خپرونه

لومړی کال (۸) گڼه چهارشنبه د سرطان (۱۰) - ۱۳۴۳ هجری شمسی کال پرله پسې گڼه (۸)

موافقت نامه ها

(۲)

ماده ششم

راجع به عدم تبعیض:

اول- قرضه گیرنده مکلف است تا بالمقابل کریدت انشتالت رویه نامناسب تر را نسبت به دائنین دیگر که قرضه طویل المدت خارجی داده اتخاذ نکند.

دوم- بین کریدت دهنده و کریدت گیرنده اتخاذ نظریه درباره اینکه برای این قرضه ها تأمینات گرفته نمیشود موجود است اگر قرضه گیرنده برای دیگر قروض طویل المدت خارجی تأمینات را قایل گردد در این صورت چنین تأمینات را به کریدت انشتالت نیز قایل خواهد شد.

سوم- تأمینات به مفهوم حصه دوم عبارت است از کلیه حقوق که برای دائن اقناع مرجع ادعای وی را چه از رهگذر ارزش و ارقام دارائی و چه از رهگذر عواید قرضه گیرنده بانک مرکزی او و یا دیگر مؤسسات و یا تصدی هایش ممکن سازد.

چهارم- قروض طویل المدت خارجی بمفهوم حصه اول و دوم عبارت از کلیه تعهدات تادیاتی اند که به اسعار خارجه قابل ایفاء بوده پیش از یکسال بعد از بوجود آمدن آن قابل استرداد نباشد.

ماده هفتم

مالیات، محصولات و دیگر عوارض:

اول- کلیه تادیات که بااساس این قرارداد از طرف قرضه گیرنده صورت میگیرد بدون وضع مالیات محصولات عوارض یا غیره مصارف قابل پرداخت میباشد.

دوم- مالیات محصولات و عوارض که حین انعقاد و تعمیل این قرار داد قابل پرداخت اند بر دوش قرضه گیرنده است.

ماده هشتم

راجع به اصولی بودن اخذ و صلاحیت نمایندگی:

اول- قبل از اولین تادیه قسمیکه مقبولش باشد ارائه شود که:

الف- قرضه گیرنده کلیه مقتضیات قانون اساسی و دیگر نظام حقوقی خود را در حصه ایفای تعهدات که ناشی آن قرضه است ایفا نموده.

ب- نمایندگان قرضه گیرنده که این قرارداد و سولاوکسل ها را و قراریکه در ماده ده حصه چهار از ان تذکر یافته قرارداد حکمیت را امضاء کرده ارائه صلاحیت نمایندگی را دارند.

دوم- قرضه گیرنده نمونه امضاء اشخاص را که صلاحیت دارند از قرضه گیرنده در تعمیل این قرارداد نمایندگی نمایند به موقع مناسب میفرستند.

ماده نهم

پیشبرد پروژه:

اول- قرضه گیرنده مکلف است که پروژه را که توسط این قرضه فینانس میشود با در نظر داشتن اساسات اصولی مالی و تخنیکی به کمک مؤسسات با کفایت پیش ببرد - قرضه گیرنده شش ماه در ششماه راجع به پیشرفت پروژه به کریدت انشتالت راپور میدهد.

دوم- قرضه گیرنده دارای دفاتر و اسناد میباشد که از ان کلیه مصارف جهت تهیه اموال و خدمات پروژه واضح شده و هکذا تمام خدمات و اموال که ازین قرضه فاینانس میشود واضحاً معلوم شود.

قرضه گیرنده به نمایندگان کریدت انشتالت ممکن میسازد تا دفاتر و اسناد متذکره را مطالعه نمایند هکذا معلومات لازمه را راجع به پروژه در صورت که کریدت انشتالت تقاضا نماید بدسترس میگذارد.

موافقت نامه ها

(۳)

قرارداد قرضه پروژه مخابراته تيلفوني بين افغانستان و کریدت انشتالت

سوم- قرضه گیرنده نمایندگان کریدت انشتالت تا زمانیکه تعهدات تادیاتی این قرار داد موجود اند ممکن میسازد که هر وقت از پروژه و دستگاه های مربوطه آن دیدن نمایند.

چهارم- قرضه گیرنده تمامی اوضاع را که هدف این قرضه و یا سروی اصولی آن را مشکل سازد و یا به خطر اندازد به کریدت انشتالت بدون معطلی اخبار مینماید.

پنجم- قرضه گیرنده قبل از اعطای فرمایشات مربوطه به اموال و خدمات که ازین قرضه فینانس میشود. نظریه کریدت انشتالت را خواهد گرفت.

ماده دهم

متفرقه:

اول- استفاده نکردن از يك حق و یا به تعویق افتادن استفاده از حقوق که باساز این قرارداد به کریدت انشتالت اتکا میکند منصرف شدن ازین حقوق و یا قبولی بیک رویه خلاف این قرارداد افاده نمیکند استفاده قسماً از حقوق و یا قسماً استفاده از حقوق اعتبار حقوق را که قسماً و یا کلاً از ان استفاده بعمل آمد ساقط نمیسازد - در صورتیکه یکی و یا زیاده از مقررات این قرارداد قرضه فاقد تأثیر شوند اعتبار سایر مقررات این قرضه از ان متأثر نمیشود.

دوم- کلیه توضیحات و اخبار که باساز این قرارداد بین طرفین قرارداد مبادله میگردد ایجاب شکل مکتوبی را نمایند حین اینکه به آدرس های ذیل طرفین قرارداد توسطی نماینده وارد شده میشود (وارد به مفهوم وارده آرشیف).

آدرس پوستی کریدت انشتالت.

آدرس تیلگرافي کریدت انشتالت.

آدرس پوستی قرضه گیرنده.

آدرس تلگرافي قرضه گیرنده.

سوم- این قرارداد و کلیه حقوق و تعهداتیکه ناشی ازین قرارداد میباشد تابع حقوق المان اند مرجع ایفاء - فرانکفورت - مابین میباشد.

چهارم- در صورت بروز اختلافات درین قرارداد و در صورتیکه طرفین قرارداد بین خود راه حل نیابند اختلافات شان تابع دستورالعمل حکمیت مطابق قرار حکمیت ضمیمه هذا که آن یک رکن مهم این قرارداد را تشکیل میدهد میباشد.

پنجم- این قرار داد وقتی مدار اعتبار است که:

الف- منظوری لازم از طرف هیئت عامل کریدت انشتالت اعطا شده باشد.

ب- مجلس ملی افغان مطابق به ماده (۴۷) قانون اساسی افغانستان قرضه را منظور کرده باشد.

امضاء شد بدو اصل

کریدت انشتالت فیوروید را فباو

دولت شاهی افغانستان

ACKKU